

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc Phê duyệt bổ sung thôn đặc biệt khó khăn xã khu vực II
vào diện đầu tư của Chương trình 135 giai đoạn II**

BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM ỦY BAN DÂN TỘC

Căn cứ Nghị định 60/2008/NĐ-CP ngày 9/5/2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ủy ban Dân tộc;

Căn cứ Quyết định số 07/2006/QĐ-TTg ngày 10 tháng 01 năm 2006 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Chương trình phát triển kinh tế – xã hội các xã đặc biệt khó khăn vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi giai đoạn 2006-2010;

Căn cứ Quyết định 69/2008/QĐ-TTg, ngày 28 tháng 5 năm 2008 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt bổ sung danh sách xã đặc biệt khó khăn, xã biên giới, xã an toàn khu vào diện đầu tư và danh sách xã ra khỏi diện đầu tư của Chương trình 135 giai đoạn II;

Căn cứ Quyết định 1105/QĐ-TTg, ngày 28 tháng 7 năm 2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt bổ sung danh sách xã đặc biệt khó khăn, xã biên giới, xã an toàn khu vào diện đầu tư và danh sách xã ra khỏi diện đầu tư của Chương trình 135 giai đoạn II;

Xét đề nghị của Vụ trưởng Vụ Chính sách Dân tộc.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt bổ sung 111 thôn, buôn, xóm, bản, làng, phum, sóc, ấp... (gọi tắt là thôn) đặc biệt khó khăn thuộc 48 xã khu vực II của 20 tỉnh vào diện hỗ trợ đầu tư của Chương trình 135 giai đoạn II từ năm 2009 (danh sách chi tiết phụ lục I kèm theo Quyết định này), trong đó:

Ngân sách Trung ương hỗ trợ đầu tư 103 thôn đặc biệt khó khăn.

Ngân sách Địa phương đầu tư 8 thôn đặc biệt khó khăn.

Điều 2. Phê duyệt bổ sung 14 thôn, buôn, xóm, bản, làng, phum, sóc, ấp... (gọi tắt là thôn) đặc biệt khó khăn thuộc 3 xã khu vực II của 2 tỉnh vào diện hỗ trợ đầu tư của Chương trình 135 giai đoạn II từ năm 2010 (danh sách chi tiết phụ lục II kèm theo Quyết định này).

Điều 3. Kế hoạch đầu tư, mức vốn hỗ trợ bình quân cho một thôn đặc biệt khó khăn ở xã khu vực II thực hiện theo Quyết định của Thủ tướng Chính phủ và đảm bảo nguyên tắc mỗi xã khu vực II được hỗ trợ tối đa không quá tổng mức vốn bình quân của 4 thôn đặc biệt khó khăn trong một năm theo định mức vốn bình quân của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt. Đối với các xã khu vực II có trên 4 thôn đặc biệt khó khăn, Ủy ban nhân dân tỉnh căn cứ tình hình thực tế, chủ động cân đối số vốn được ngân sách Trung ương bổ sung hàng năm để phân bổ cho từng thôn đảm bảo đến năm 2010 tất cả các thôn đặc biệt khó khăn của các xã khu vực II đều được đầu tư theo đúng kế hoạch và mục tiêu của Chương trình.


Điều 4. Định chính tên thôn đặc biệt khó khăn thuộc diện đầu tư của Chương trình 135 giai đoạn II đã phê duyệt tại Quyết định số 01/2008/QĐ-UBND ngày 11/01/2008 của Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc (chi tiết tại phụ lục III kèm theo Quyết định này).

Điều 5. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 6. Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành quyết định này. / *Được*

Nơi nhận:

- Ban Bí thư Trung ương Đảng;
- Thủ tướng Chính phủ;
- Các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- Hội đồng Dân tộc của Quốc hội;
- HĐND, UBND các tỉnh;
- thành phố trực thuộc TW thuộc CT 135 GP II;
- Văn phòng Trung ương và các Ban của Đảng;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chính phủ;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao;
- Cơ quan Trung ương của các đoàn thể;
- Cục Kiểm tra văn bản QPPL - Bộ Tư pháp
- Công báo; Website Chính phủ;
- Ủy ban Dân tộc: BT, CN; các PCN
- Các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc;
- Lưu: VT, CSĐT (5).

BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM

Giảng Seo Phử



**PHỤ LỤC I. BỔ SUNG DANH SÁCH THÔN ĐẶC BIỆT KHÓ KHĂN XÃ KHU VỰC II
VÀO DIỆN ĐẦU TƯ CỦA CHƯƠNG TRÌNH 135 GIAI ĐOẠN II**

(kèm theo Quyết định số: 326/QĐ-UBDT ngày 19 tháng 6 năm 2009)

| TT | Tên tỉnh, huyện | Tên xã | Tên thôn đặc biệt khó khăn | Phân loại ngân sách đầu tư | |
|------------|-------------------|--------------|----------------------------|----------------------------|------------|
| | | | | Trung ương | Địa phương |
| | TỔNG CỘNG | 48 | 111 | 103 | 8 |
| 1 | BẮC KẠN | 6 | 17 | 17 | 0 |
| I | Na Rì | | 3 | 3 | |
| 1 | | Xuân Dương | 2 | 2 | |
| | | | Nà Dăm | x | |
| | | | Nà Chang | x | |
| 2 | | Lương Thượng | 1 | 1 | |
| | | | Khuổi Nộc | x | |
| II | Ngân Sơn | | 2 | 2 | |
| 1 | | Đức Vân | 2 | 2 | |
| | | | Nưa Phía | x | |
| | | | Nặm Làng | x | |
| III | Chợ Mới | | 12 | 12 | |
| 1 | | Thanh Mai | 5 | 5 | |
| | | | Khuổi Dặc | x | |
| | | | Khuổi Pháy | x | |
| | | | Roóng Tùm | x | |
| | | | Nà Pài | x | |
| | | | Khuổi Rệt | x | |
| 2 | | Như Cố | 4 | 4 | |
| | | | Khuổi Tềng | x | |
| | | | Khuổi Hóp | x | |
| | | | Nà Nưa | x | |
| | | | Nà Luống | x | |
| 3 | | Hoà Mực | 3 | 3 | |
| | | | Khuổi Nhàng | x | |
| | | | Tân Khang | x | |
| | | | Mỏ Khang | x | |
| 2 | BÌNH ĐỊNH | 1 | 2 | 2 | 0 |
| I | Tây Sơn | | 2 | 2 | |
| 1 | | Bình Tân | 2 | 2 | |
| | | | Thôn M6 | x | |
| | | | Thuận Ninh | x | |
| 3 | BÌNH THUAN | 2 | 2 | 2 | 0 |
| I | Hàm Tân | | 1 | 1 | |
| 1 | | Sông Phan | 1 | 1 | |

| TT | Tên tỉnh, huyện | Tên xã | Tên thôn đặc biệt khó khăn | Phân loại ngân sách đầu tư | |
|-----------|-------------------|------------|----------------------------|----------------------------|------------|
| | | | | Trung ương | Địa phương |
| | | | Tân Quang | x | |
| II | Tánh Linh | | 1 | 1 | |
| 1 | | Mãng Tố | 1 | 1 | |
| | | | Thôn 1 | x | |
| 4 | CAO BANG | 2 | 3 | 3 | 0 |
| I | Quảng Uyên | | 3 | 3 | |
| 1 | | Bình Lăng | 2 | 2 | |
| | | | Nà Lèng II | x | |
| | | | Nà Đâu - Nà Rằng | x | |
| 2 | | Quảng Hưng | 1 | 1 | |
| | | | Nậm Phan | x | |
| 5 | ĐẮK LẮK | 2 | 5 | 5 | 0 |
| I | Krông Năng | | 2 | 2 | |
| 1 | | Dliê Ya | 2 | 2 | |
| | | | Buôn Yuk | x | |
| | | | Buôn K'Măng | x | |
| II | Cư M'Gar | | 3 | 3 | |
| 1 | | Ea Kiết | 3 | 3 | |
| | | | Buôn Luk | x | |
| | | | Buôn Xê Đăng | x | |
| | | | Buôn H'Mong | x | |
| 6 | DIÊN BIÊN | 1 | 3 | 3 | 0 |
| I | Mường Chà | | 3 | 3 | |
| 1 | | Chà Nưa | 3 | 3 | |
| | | | Phìn Hồ | x | |
| | | | Đề Pua | x | |
| | | | Hồ Địch | x | |
| 7 | HÀ TĨNH | 1 | 4 | 4 | 0 |
| I | Vũ Quang | | 4 | 4 | |
| 1 | | Hương Điền | 4 | 4 | |
| | | | Xóm Tân Điền | x | |
| | | | Xóm 2 | x | |
| | | | Xóm 3 | x | |
| | | | Xóm 4 | x | |
| 8 | HOÀ BÌNH | 4 | 8 | 8 | 0 |
| I | Kim Bôi | | 8 | 8 | |
| 1 | | Tú Sơn | 4 | 4 | |
| | | | Bợi | x | |
| | | | Đô Lái | x | |

| TT | Tên tỉnh, huyện | Tên xã | Tên thôn đặc biệt khó khăn | Phân loại ngân sách đầu tư | |
|-----|-------------------|-------------|----------------------------|----------------------------|------------|
| | | | | Trung ương | Địa phương |
| | | | Nà Nang | x | |
| | | | Kim Bắc III | x | |
| 2 | | Bình Sơn | 1 | 1 | |
| | | | Cuối | x | |
| 3 | | Bắc Sơn | 2 | 2 | |
| | | | Đằng Long | x | |
| | | | Trám | x | |
| 4 | | Vĩnh Tiến | 1 | 1 | |
| | | | Suối Rèo | x | |
| 9 | KHÁNH HOÀ | 1 | 1 | 0 | 1 |
| I | <i>Khánh Vĩnh</i> | | 1 | 0 | 1 |
| 1 | | Khánh Hiệp | 1 | | 1 |
| | | | Ba Cánh | | x |
| 10 | KIÊN GIANG | 2 | 6 | 0 | 6 |
| I | <i>Hòn Đất</i> | | 6 | 0 | 6 |
| 1 | | Thỏ Sơn | 4 | 0 | 4 |
| | | | Hòn Sóc | | x |
| | | | Hòn Quéo | | x |
| | | | Hòn Đất | | x |
| | | | Vân Thanh | | x |
| 2 | | Bình Giang | 2 | 0 | 2 |
| | | | Giồng kè | | x |
| | | | Ranh Hạt | | x |
| 11 | KON TUM | 1 | 1 | 1 | 0 |
| I | <i>Kon Rẫy</i> | | 1 | 1 | |
| 1 | | Đắk Tơ Lung | 1 | 1 | |
| | | | Thôn 5 | x | |
| 12 | LẠNG SƠN | 8 | 9 | 9 | 0 |
| I | <i>Chi Lăng</i> | | 1 | 1 | 0 |
| 1 | | Vân An | 1 | 1 | |
| | | | Làng Vàng | x | |
| II | <i>Cao Lộc</i> | | 1 | 1 | 0 |
| 1 | | Xuất Lễ | 1 | 1 | |
| | | | Xả Thuận | x | |
| III | <i>Văn Lăng</i> | | 3 | 3 | |
| 1 | | Tân Mỹ | 1 | 1 | |
| | | | Khun Đầy | x | |
| 2 | | Thanh Long | 2 | 2 | |
| | | | Nà Phán | x | |

| TT | Tên tỉnh, huyện | Tên xã | Tên thôn đặc biệt khó khăn | Phân loại ngân sách đầu tư | |
|-----------|--------------------|-------------|----------------------------|----------------------------|------------|
| | | | | Trung ương | Địa phương |
| | | | Khòn Slung | x | |
| IV | Hữu Lũng | | 1 | 1 | 0 |
| 1 | | Hữu Liên | 1 | 1 | |
| | | | Lân Đật | x | |
| V | Bắc Sơn | | 2 | 2 | 0 |
| 1 | | Tân Tri | 1 | 1 | |
| | | | Thâm Si | x | |
| 2 | | Nhất Hoà | 1 | 1 | |
| | | | Làng Tiến | x | |
| VI | Đình Lập | | 1 | 1 | 0 |
| 1 | | Cường Lợi | 1 | 1 | |
| | | | Bản Xum | x | |
| 13 | LÀO CAI | 1 | 2 | 2 | 0 |
| I | Bảo Thắng | | 2 | 2 | |
| 1 | | Bản Cầm | 2 | 2 | |
| | | | Bản Lọt | x | |
| | | | Nậm Tang | x | |
| 14 | NGHỆ AN | 1 | 7 | 7 | 0 |
| I | Tương Dương | | 7 | 7 | |
| 1 | | Thạch Giám | 7 | 7 | |
| | | | Cây Me | x | |
| | | | Bản Nhãn | x | |
| | | | Bản Lâu | x | |
| | | | Bản Mác | x | |
| | | | Thạch Dương | x | |
| | | | Bản Chấn | x | |
| | | | Bản Môn | x | |
| 15 | PHÚ YÊN | 2 | 3 | 3 | 0 |
| I | Sông Hình | | 3 | 3 | |
| 1 | | Ea Bia | 2 | 2 | |
| | | | Dôn Chách | x | |
| | | | Dành A | x | |
| 2 | | Ea Bá | 1 | 1 | |
| | | | Buôn Chao | x | |
| 16 | QUẢNG NINH | 1 | 1 | 0 | 1 |
| I | Hải Hà | | 1 | 0 | 1 |
| 1 | | Quảng Thịnh | 1 | 0 | 1 |
| | | | Thôn 3 | | x |
| 17 | QUẢNG TRỊ | 5 | 18 | 18 | 0 |

| TT | Tên tỉnh, huyện | Tên xã | Tên thôn đặc biệt khó khăn | Phân loại ngân sách đầu tư | |
|------------|--------------------|---------------|----------------------------|----------------------------|------------|
| | | | | Trung ương | Địa phương |
| I | Hướng Hoá | | 5 | 5 | |
| 1 | | Hướng Tân | 5 | 5 | |
| | | | Thôn Cửa | x | |
| | | | Thôn Xe Re | x | |
| | | | Thôn A Chùm | x | |
| | | | Trâm | x | |
| | | | Ruộng | x | |
| II | ĐakRông | | 1 | 1 | 0 |
| 1 | | Mò Ó | 1 | 1 | |
| | | | Khe Lặn | x | |
| III | Gio Linh | | 7 | 7 | 0 |
| 1 | | Linh Thượng | 5 | 5 | |
| | | | Ba De | x | |
| | | | Bến Mộc 1 | x | |
| | | | Khe Me | x | |
| | | | Đồng Dôn | x | |
| | | | Cu Đinh | x | |
| 2 | | Vĩnh Trường | 2 | 2 | |
| | | | Gia Vòng | x | |
| | | | Trường Thành | x | |
| IV | Vĩnh Linh | | 5 | 5 | 0 |
| 1 | | Vĩnh Hà | 5 | 5 | |
| | | | Khe Trù | x | |
| | | | Khe Tiên | x | |
| | | | Bãi Hà | x | |
| | | | Xóm Mới | x | |
| | | | Khe Hó | x | |
| 18 | SON LA | 1 | 2 | 2 | 0 |
| I | Sông Mã | | 2 | 2 | |
| 2 | | Chiềng Khoong | 2 | 2 | |
| | | | Ớm Ô | x | |
| | | | Ít Lốc | x | |
| 19 | TUYÊN QUANG | 4 | 8 | 8 | 0 |
| I | Chiêm Hoá | | 4 | 4 | |
| 1 | | Tân Mỹ | 4 | 4 | |
| | | | Khuôn Thắm | x | |
| | | | Tông Lùng | x | |
| | | | Ốn Cáy | x | |
| | | | Noong Tương | x | |

| TT | Tên tỉnh, huyện | Tên xã | Tên thôn đặc biệt khó khăn | Phân loại ngân sách đầu tư | |
|------------|------------------|-----------|----------------------------|----------------------------|------------|
| | | | | Trung ương | Địa phương |
| II | Na Hang | | 3 | 3 | |
| 1 | | Khuôn Hà | 1 | 1 | |
| | | | Nà Ráo | x | |
| 2 | | Yên Hoa | 2 | 2 | |
| | | | Nà Chè | x | |
| | | | Cốc Khuyết | x | |
| III | Sơn Dương | | 1 | 1 | |
| 1 | | Bình Yên | 1 | 1 | |
| | | | Khẩu Lầu | x | |
| 20 | YÊN BÁI | 2 | 9 | 9 | 0 |
| I | Trần Yên | | 9 | 9 | |
| 1 | | Việt Hồng | 4 | 4 | |
| | | | Bản Dìn | x | |
| | | | Bản Phạ | x | |
| | | | Bản Chao | x | |
| | | | Bản Nả | x | |
| 2 | | Quy Mông | 5 | 5 | |
| | | | Thịnh Bình | x | |
| | | | Thịnh An | x | |
| | | | Thịnh Hưng | x | |
| | | | Hợp Thành | x | |
| | | | Lập Thành | x | |

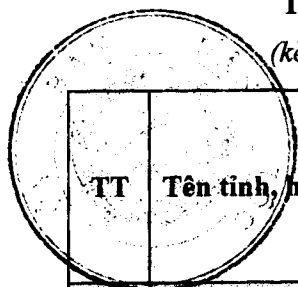
**PHỤ LỤC II: BỔ SUNG DANH SÁCH THÔN ĐẶC BIỆT KHÓ KHĂN XÃ KHU VỰC II
VÀO DIỆN ĐẦU TƯ CỦA CHƯƠNG TRÌNH 135 GIAI ĐOẠN II**

(kèm theo Quyết định số: 325/QĐ-UBDT ngày 19 tháng 12 năm 2009)

| TT | Tên tỉnh, huyện | Tên xã | Tên thôn đặc biệt khó khăn | Phân loại ngân sách đầu tư | |
|-----------|-------------------|-----------|----------------------------|----------------------------|------------|
| | | | | Trung ương | Địa phương |
| | TỔNG CỘNG | 3 | 14 | 14 | 0 |
| I | CAO BANG | 2 | 9 | 9 | 0 |
| <i>I</i> | <i>Hoà An</i> | | 4 | 4 | |
| 1 | | Lê Trung | 4 | 4 | |
| | | | Khuổi Thán | x | |
| | | | Nà Tông | x | |
| | | | Nà Đin | x | |
| | | | Khuổi Diên | x | |
| II | Trà Lĩnh | | 5 | 5 | |
| 1 | | Quang Hán | 5 | 5 | |
| | | | Thín Phong | x | |
| | | | Khau Phái | x | |
| | | | Giộc Đăm | x | |
| | | | Pú Lô - Lũng Nặm | x | |
| | | | Lũng Dặc - Lũng Quang | x | |
| 2 | BÌNH ĐỊNH | 1 | 5 | 5 | 0 |
| <i>I</i> | <i>Vĩnh Thạnh</i> | | 5 | 5 | |
| 1 | | Vĩnh Hiệp | 5 | 5 | |
| | | | Thạnh Quang | x | |
| | | | Hà Ri | x | |
| | | | Vĩnh Thọ | x | |
| | | | Tà Lét | x | |
| | | | Vĩnh Cửu | x | |

**PHỤ LỤC III: ĐÍNH CHÍNH TÊN THÔN ĐẶC BIỆT KHÓ KHĂN XÃ KHU VỰC II
THUỘC DIỆN ĐẦU TƯ CỦA CHƯƠNG TRÌNH 135 GIAI ĐOẠN II**

(kèm theo Quyết định số 326/QĐ-UBDT ngày 19 tháng 10 năm 2009)



| TT | Tên tỉnh, huyện | Tên xã theo Quyết định 01/2008/QĐ-UBDT | Đính chính tên xã | Tên thôn đặc biệt khó khăn theo Quyết định 01/2008/QĐ-UBDT | Đính chính tên thôn ĐBK |
|-----------|-------------------|--|-------------------|--|-------------------------|
| 1 | BÌNH PHƯỚC | | | | |
| <i>I</i> | <i>Phước Long</i> | | | | |
| 1 | | Phú Trung | Phú Trung | Phước Tín | Phú Tiến |
| 2 | SÓC TRĂNG | | | | |
| <i>I</i> | <i>Mỹ Xuyên</i> | | | | |
| 1 | | TT.Mỹ Xuyên | TT.Mỹ Xuyên | Áp Châu | Áp Châu Thành |
| | | | | Áp Vĩnh | Áp Vĩnh Xuyên |
| 2 | | Tham Đôn | Tham Đôn | Áp | Áp PhônôCampôt |
| | | | | Áp Bung | Áp Bung Chum |
| | | | | Áp Giồng Cò | Áp Giồng Có |
| 3 | | Đại Tâm | Đại Tâm | Áp Đại Nghĩa | Áp Đại Nghĩa Thắng |
| 4 | | Thanh Thới Thuận | Thanh Thới Thuận | Áp Thạnh | Áp Thạnh Nhân 1 |
| | | | | Áp Thạnh | Áp Thạnh Nhân 2 |
| <i>II</i> | <i>Mỹ Tú</i> | | | | |
| 1 | | Long Hưng | Long Hưng | Mỹ Khánh | Mỹ Khánh A |
| 3 | ĐẮK NÔNG | | | | |
| <i>I</i> | <i>Tuy Đức</i> | | | | |
| 1 | | Quảng Tâm | Quảng Tân | Phung | Phung |

